

KIEDYKOLWIEK (68) *pron*

W pisowni rozłącznej (9); rozdzielone innym wyrazem lub częstką wyrazową (5).

Oba e oraz o jasne.

Sł stp, Cn notuje, Linde XVIII – XIX w.

Zaimek przysłówkowy, zastępuje określenie czasu:

1. *Względny w funkcji spójnika (36) :*

A. *Wprowadza zdanie czasowe (33) :*

a. *Zdanie czasowe równoczesne z odcieniem uogólnienia: zawsze, każdej chwili, bez względu na to kiedy (9) : LibLeg 8/161; á śmierć kiedykolwiek przidzie łagodnie ią mamy przypuścić KwiatKsiąż M4v; á ząwždy gotowi łą/ kiedy ich kolwiek Pan ich [...] ząwoła/ ná ony wdzyęczne gody kroleństwá niebyełkiego RejPos 6v, 193v; RejZwierc 166; CzechEp 147; Kiedykolwiek [cum] poydę do Hifzpánief/ łpodziewam się że támtędy idąc wyźrzę was WujNT Rom 15/24.*

Szereg: »gdzie i kiedykolwiek« (1): będąc gotowym opuścić ie gdzie y kiedykolwiek/ wola zakomi Bożego będzie potrzebę vkázowála WysKaz 6.

Z trybem przypuszczającym z podwójną końcówką -by (1): Ale kiedybykolwiek dziedzic onęgo imięnia chciałby summe głowy ábo ran [...] zapłacić y odłożyć pośełsorowi [!]/ powinien ten to possessor pieniądze takowóz fwoię wziąć SarnStat 1168.

b. *Zdanie czasowe z odcieniem warunku: ilekroć; quodocunque JanStat (24) : KrowObr 191v; kiedykolwiek był niepokoy ten kościół [Janusów] był otwarty. BielKron 101, 391v; KochSat A4; GórnDworz Bb7; WujJudConf 110; kiedykolwiek łtrách mię iáki zeymie/ Tobie ia/ o pánie mój/ wfam vprzeymie KochPs 82, 151; SarnStat 633, 1055.*

Połączenia: »kiedykolwiek ... i« (1): kiedj kolwyek przyaczela náłchego possila zadayacz was o tho zebi czy poddany yego bily widany. y wi przyacziel nasz niechczecie ych widawacz LibLeg 11/66v.

»kiedykolwiek jedno« (1): iż kiedykolwiek iedno Rzymłką wiárę pomieniono/ nie inłzą rozumiano/ iedno powłzechną/ zdrową/ chrześcijánłką wiárę. ReszList 190.

»kiedykolwiek ... tedy« (1): kiedykolwiek dziecię kąpią/ tedy ma być warzono ziele w wodzie. FalZioł V 41.

»kiedykolwiek ... tedy ząwždy« (1): iż kiedykolwiek ząwołamy k niemu/ tedy on nas ząwždy łáłkáwie á miłostíwie pociefzyć będzie raczył. RejPos 45.

»kiedykolwiek ... ząwždy, ząw(ż)dy ... kiedykolwiek« (7 : 2): KrowObr 46v; Kiedykolwiek iełt wypráwá woienna Tnrecka przeciw Krześciánom/ ząwždy Mángowie kupcy idą w towarzyłtwie z Turki BielKron 261v; GórnDworz S3, Bb6v; RejZwierc 257v; KochPs 5, 82; SkarŻyw 159; KochWr 41.

Frazy: »kiedykolwiek zachcecie« (1): y kiedykolwiek záchcecie [cum volueritis]/ możecie im dobrze czynić WujNT Mar 14/7.

»kiedykolwiek mogą« (1): Abowiem náyduią łie tácy drudzy/ ktorzy mniamáią/ áby tho była powinna rzecz/ ząwdy czknać kiedykolwiek mogą GórnDworz S3.

Szereg: »kiedy gdziekolwiek« (1): kiedy y gdzie kolwiek wyrzáła krzyż/ ząwždy y wnawięłłzey trudnołci vpádwlzy klániála łię. SkarŻyw 159.

B. *Wprowadza zdanie warunkowe; warunek rzeczywisty (3) :*

Polączenie: »kiedykolwiek ... tedy« (3): ktoremu wrzędowi [...] áni podobna rzecz áby miał Dworzánin dofyć czynić: á kiedykolwiek mu íprofta/ tedy przedfię nie tym przezwiłkiem Dworzánin/ názwan być ma. *GórnDworz* Kk, Kk3; *SarnStat* 907.

2. *Uogólniający: obojętnie kiedy, kiedyś w ogóle* (5) : jż gdy nędzny Człowiek Nawroczy fyę kiedykolwiek A skłónj fię wiernie kumnie Znaydzie zawždy łaskę vmnie. *RejKup* Dd; *RejPos* 340; A ktoby też śmiał kiedykolwiek rzucić fie ná ten łkarb póspolity/ [...] tákowy káždy tálz winą *peculatus* będzie karan. *SarnStat* 365, 151.

Szereg: »jakokolwiek, kiedykolwiek« (1): á wżyfłkié dárowánia [...] z którýkolwiek przyczyny vczynioné [...] iákokółwiek kiedykolwiek [...], ábo którýmkolwiek potwierdzeniem vmocnioné: tedy tákowé nic temu ftánowieniu nie máią przefzkádzác *SarnStat* 1088.

3. *Nieokreślony: kiedyś; quadoeunquae Mącz* (27) :

a. *W bliżej nie określonej przeszłości* (3) :

α. *Dawniej* (2) : bo widzi ze trzeba mu tego aby ci byli znizeni, ktorzy mu kiedykolwiek resistere. *ActReg* 117; *SarnStat* 417.

β. *Niedawno* (1) :

Polączenie: »wždy kiedykolwiek« (1): áby [...] w tę drógę którą przodkowie iego przed láty ízukáli y którą teraz záledwie iuż wždy kiedykolwiek vpádkiem Węgierłkiey ziemie łobie otwórzyl/ vdác y kończyć iá mógl. *OrzJan* 85.

b. *W bliżej nie określonej przyszłości* (23) : Czemu to ciężko ma być/ co kiedykolwiek przyść muśi? *SkarŻyw* 196; *CzechEp* 228; iż tho iuż ftánie zá moię włafną y odpowiedz y íprawę/ ktoram zdawná myślił był kiedykolwiek [...] vczynić. *CzechEpPORz* *4v; *ReszPrz* 39; á ty kiedykolwiek [!] náwrociwłzy fię: potwierdzay brácią twoię. *LatHar* 718; *WysKaz* 26.

α. *W znaczeniu: nigdy; w zdaniu zaprzeczonym* (1) : Niewátpże tedy y ty w tem Therlyto/ żeby y twoie łromoty y háńby [...] niemiály kiedykolwiek [*aliquando*] ná iášnią fię pokázác. *ModrzBaz* 40v.

β. *W funkcji zbliżonej do partykuły, występuje w zdaniach dotyczących sytuacji (zwykle pożądaných) zrealizowanych po długim oczekiwaniu: w końcu, nareszcie* (12) : *CzechEp* 27, 111; *Ze/* co im zázdrość wymię/ Bóg nágrádzác będzie/ A cnotá kiedykolwiek mieyfce łwe ośiędzie. *KochPieś* 44; *LatHar* 578; Obáczmyłz fię kiedykolwiek dla Páná Bogá *VotSzl* B3, B2v, B4.

Polączenie: »wždy. kiedykolwiek« (5): *CzechEp* 27, 424; *ActReg* 148; áby té díputáciae tákie miály wždy kiedykolwiek [...] koniec iáki *OrzJan* 129, 127.

γ. *W zdaniu zaprzeczonym życzącym; funkcja zbliżona do partykuły podkreślającej obawę przed realizacją* (4) : włzákże fię trzebá obáwác/ áby fię oná waśń záftárzáła kiedykolwiek [*temporibus*] ku łzkodźie Rzeczypołpolitey niewywárlá *ModrzBaz* 77; Oświeć oczy moie Pánie/ ábym fię kiedykolwiek nie zdrzymał łnem śmierci *LatHar* 52, 238, 613.

** *Bez wystarczającego kontekstu* (1) : *Quandocunquae* adverb. *Kiedikółwiek/ álbo kiedyłz tedyłz. Mącz* 338a.

Cf KIEDYKOLE, KIEDYKOLI, **KIEDYKOLWIE**

AL, KW